

26/2022



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



EMILE WEBER





FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 26/2022 du 15 juillet 2022

Bericht zur CD-Sitzung vom 6. Juli 2022

Anwesend: Gonderinger Camille, Greis Ralf, Hartmann André, Linster Jean-Marie, Moulin Philippe, Sahr Romain

Entschuldigt: Dielissen Henri, Regener Gilles, Senninger René

Sowie: Massen Patrick

- 5.1. Der Bericht der Sitzung vom 15. Juni 2022 wird nach Vornahme einiger Verbesserungen angenommen und für die Veröffentlichung freigegeben.
- 5.2. Die Mitglieder des CD gedenken des verstorbenen Michel Puckallus. Michel Puckallus war von 1961 bis 1963 Mitglied der Commission Sportive und des Comité Directeur, 1962/63 in der Eigenschaft als secrétaire adjoint der FLTT. In derselben Saison war er auch Sekretär der Commission Sportive. Die Mitglieder des Comité Directeur entbieten der Familie des Verstorbenen ihr herzliches Beileid.
- 5.3. Am 20. Juni verstarb Norbert Gaasch. Nobby war während Jahrzehnten dem Tischtennis eng verbunden als Spieler, als Vereinsdirigent, als Vereinstrainer, als Honorartrainer der FLTT sowie als Mitglied unterschiedlicher Verbandskommissionen.
1963 nahm er eine Lizenz beim DT Beetebuerg, bevor er dann zum DT Diddeleng wechselte, dem er zwischen 1974 bis 1990 und von 1999 bis 2008 angehörte. Eine Zwischenstation gab es für Nobby beim DT Abol Esch von 1990 bis 1999. 2008 kehrte er zu seinem ersten Verein, dem DT Beetebuerg-Peppange zurück.
Im Rahmen seiner Tätigkeit als Honorartrainer war Nobby vor allem im Bereich des Regionaltrainings tätig und war 1994/95 Mitglied der CCF.
Von 2008/09 bis 2015/16 war er Mitglied der CT und von 2004/05 bis 2005/06 sowie von 2008/09 bis 2011/12 Mitglied in der Commission bzw. im Groupe des Contrôleurs.
Nobby gilt im Namen aller Spieler*innen, die er mit großem Engagement gefördert hat, und aller Kollegen im Trainerstab der FLTT und im Verband ganz allgemein unser Dank. Er wird in Tischtenniskreisen für seine Jovialität und seine Kompetenz unvergesslich bleiben. Seiner Familie entbieten die Mitglieder des Comité Directeur ihr herzliches Beileid.

- 5.4. Die Mitglieder des Comité Directeur gratulieren dem administrativen Direktor der FLTT Patrick Massen zu seinem 20. Dienstjubiläum. Der CD bedankt sich für seinen unermüdlichen Einsatz im Interesse der Luxemburger TT-Vereine, der ehrenamtlichen Mitarbeiter*innen im Verband, der Trainer und vor allem der Kadermitglieder. Patrick kennt weder Tag noch Stunde, wenn es gilt Probleme im TT-Verband zu lösen. Als Anerkennung für seine langjährige kompetente Arbeit überreicht der Präsident Patrick ein Geschenk und spricht die Hoffnung aus, dass er der FLTT auch in Zukunft erhalten bleibt.
- 5.5. Der CD legt die Entschädigungen für ehrenamtliche Mitarbeiter im CD und in den Kommissionen für das erste Halbjahr 2022 fest. Das Total dieser Ausgaben beträgt 7.000€, die sich auf 18 Mitarbeiter verteilen. Diese Ausgabe entspricht 0,75% des jährlichen Ausgabenbudgets der FLTT.
- 5.6. Da die Auflösung der MFLTT noch nicht vollständig bewältigt ist, nominiert der CD Camille Gonderinger als Vertreter des CD im Vorstand der MFLTT in Erwartung der definitiven Auflösung derselben.
- 5.7. Im Hinblick auf die Auflösung der MFLTT erweist sich auch die Einberufung einer Generalversammlung zwecks definitiver Auflösung als unabdingbar. Diese findet im Kontext der Versammlung für die Vereine zum Anfang der Saison statt.
- 5.8. Im Vorfeld der Einzelgespräche, die demnächst vom Technischen Direktor des COSL mit den Athlet*Innen geführt werden, für die Sportlerprojekte, die beim COSL eingereicht und bewilligt wurden, fand am Donnerstag, dem 30. Juni ein Koordinationsmeeting mit Raymond Conzemius statt, bei dem die FLTT durch Patrick Massen (als administrativer Direktor), Camille Gonderinger (Trésorier), Henri Dielissen (Präsident der Commission des Cadres Fédéraux) und Romain Sahr (Generalsekretär und Experte innerhalb der Commission Sportive des COSL für den Bereich Tischtennis) statt. Dabei wurden die neuen Modalitäten der Auszahlung des crédit technico-sportif dargestellt und diskutiert. Die FLTT wird in der Folge dieser Veränderungen Anpassungen vornehmen, was die bisher von der FLTT übernommene Rückerstattung von Ausgaben anbelangt und einige Aspekte der individuellen Unterstützung überdenken müssen.
- 5.9. In diesem Zusammenhang begrüßt der CD, dass für die verschiedenen Projekte im Hinblick auf die Olympischen Spiele (Damennationalmannschaft, De Nutte Sarah, Ni Xialian, Glod Eric, Mladenovic Luka) global eine Erhöhung der über Subsidien zur Verfügung gestellten finanziellen Mittel festgestellt werden kann. Camille Gonderinger legt dem CD eine Zusammenstellung der Mittel im Hochleistungsbereich vor.
- 5.10. Eine Zusammenstellung der bisher im Verlauf des Jahres 2022 getätigten Ausgaben für Wettbewerbe und Lehrgänge zeigt, dass von den im Jahresbudget der FLTT vorgesehenen Ausgaben bereits ein großer Teil verbraucht wurde. Es sollte im 2. Teil des Jahres für ein sparsames Haushalten gesorgt werden, wobei kaum zu vermeiden sein wird, dass das vorgesehene Budget überschritten wird.
- 5.11. Der CD zeigt sich verwundert darüber, dass offenbar in der Öffentlichkeit zum Teil sogar von Insidern von der FLTT das Bild von einem finanziell wohlhabenden Verband kolportiert wird. Das den Vereinen beim letzten Kongress vorgelegte und genehmigte Budget spricht eine andere Sprache und es ist zu befürchten, dass die negativen Abschlüsse in der jährlichen Finanzlage sich in den nächsten Jahren akkumulieren und die Negativbilanz sich noch steigert.

- 5.12. Von Seiten des Sportministeriums wurde der FLTT mitgeteilt, dass im Einvernehmen mit dem COSL die Trophée National sowohl für Mannschaftslandesmeister als auch für Landesmeister*innen in den individuellen Wettbewerben ab 2023 abgeschafft wird.
- 5.13. Der DT Diddeleng hat dem Verband mitgeteilt, dass die Gemeinde sich nicht an den Unkosten für den Verlust des Landesmeisterpokals durch Diebstahl beteiligen wird. Der CD teilt dem DT Diddeleng seine Ansprüche auf Entschädigung mit.
- 5.14. Dem CD liegt ein Vorschlag für den Kalender der Saison 2022/2023 vor. Der CD nimmt diesen Kalender definitiv an.
- 5.15. Romain Sahr vertritt die FLTT bei einer Informationssitzung zur Jahresabschlussbilanz der COQUE am Donnerstag, dem 7. Juli in der COQUE.
- 5.16. Die CCF hat für die Mitglieder des B-/C-Kaders sowie für Mitglieder des Aufbaukaders folgendes Programm an Lehrgängen während der Sommerferien ausgearbeitet:
Lehrgang: Montag, 8. August (14.00 Uhr) bis Freitag, 12. August (12.00 Uhr)
Lehrgang: Dienstag, 16. August (14.00 Uhr) bis Samstag, 20. August (12.00 Uhr)
Lehrgang: Montag, 22. August (14.00 Uhr) bis Freitag, 26. August (12.00 Uhr)
Lehrgang: Montag, 30. August (14.00 Uhr) bis Freitag, 2. September (12.00 Uhr)
Lehrgang: Montag, 5. September (14.00 Uhr) bis Freitag, 9. September (12.00 Uhr)

Daneben ist die Teilnahme an Lehrgängen in Niedersachsen und im Rheinland sowie an folgenden Turnieren vorgesehen:

EURO-Mini Champs in Schiltigheim (26.-28. August)

Internationale Stadtmeisterschaften in Trier (Jugend) - 3.- 4. September

Internationaux Jeunes in Charleville-Maizières - 3.- 4. September

Niedersachsen Grand-Prix 16.-18. September

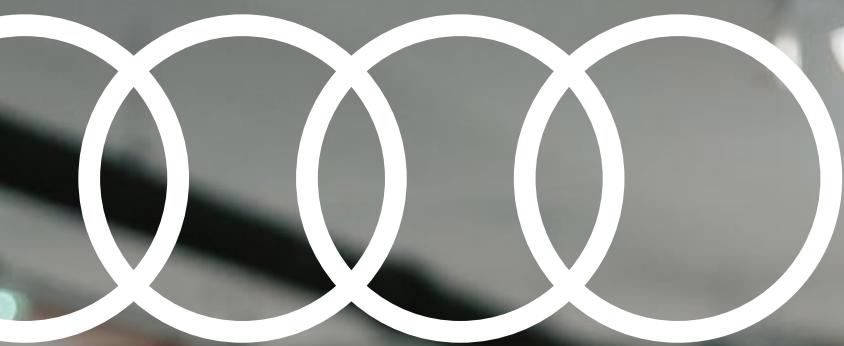
Für diese Lehrgänge und Turniere im Ausland erfolgt die Teilnahme auf Grund einer Selektion.

- 5.17. Im Tribunal Fédéral blieben nach dem letzten Kongress zwei Posten unbesetzt. Die beiden Posten werden noch einmal im BIO ausgeschrieben. Der CD begrüßt, dass ein Kandidat gefunden werden konnte, dessen Mitgliedschaft im TF formell zu bestätigen ist. Da ein weiterer Posten offenbleibt, erfolgt eine Ausschreibung, bevor der/die Kandidat*innen über Referendum definitiv angenommen werden.
- 5.18. Ralf Greis berichtet über die Versammlung mit den Vereinen der Nationale 1, die am 30. Juni in der COQUE stattgefunden hat.
Die Mehrzahl der Vereine sprach sich für den Beginn der Samstagsspiele um 14.30 aus, am Sonntag wird 15.00 Uhr für den Beginn der Spiele favorisiert.
Die Vereine favorisieren auch eindeutig den Samstag als Spieltag gegenüber dem Sonntag.
Eine Zusammenkunft mit der Sportredaktion des Luxemburger Worts wird beantragt im Hinblick auf eine ausführlichere und attraktive Berichterstattung. An dieser Zusammenkunft sollen auch Vertreter von Vereinen aus der Nationale 1 teilnehmen.
Die Vereine waren sich einig, dass sie versuchen über verbessertes Knowhow die Qualität des Streaming zu erhöhen.
- 5.19. Ralf Greis berichtet über den DONIC Summer Cup. Das Interesse zur Teilnahme an diesen Turnieren entsprach leider nicht den Erwartungen.

- 5.20. Es liegt eine Anfrage des DT Fluessweiler bezüglich Spielberechtigung in der 1. Mannschaft vor. Der CD prüft, welches Gremium der FLTT in diesem komplexen Fall berechtigt ist eine Entscheidung unter Berücksichtigung aller relevanten reglementarischen und sportlichen Aspekte zu treffen.
- 5.21. Für den Business Trophy im Monat Oktober gab es keine Interessenten für die Organisation. Dies wirft die Frage nach dem am besten geeigneten Zeitraum auf. Als Alternative würden sich die ersten Wochen nach Ende der Meisterschaft im Mai (Zeitraum der Minimes- und Jeunes-Meisterschaft) anbieten.
- 5.22. Präsident André Hartmann wird als Delegierter bei den Europameisterschaften in München (13.-21. August) die Gelegenheit nutzen, um einige offene Fragen in der Zusammenarbeit von FLTT und ETTU zu besprechen.
Im Hinblick auf eine Mitarbeit des ehemaligen Sportdirektors der FLTT in den Gremien der FLTT wird Heinz Thews an der EM teilnehmen.
- 5.23. Die Beziehungen der FLTT zu den zuständigen Gremien der ITTF im Bereich des Veteranen-TT werden auch weiterhin vom Sekretariat aus geregelt.

Nächste Sitzung: Mittwoch, den 27. Juli 2022 in der Maison des Sports in Strassen.





Avant-gardiste et innovante

Découvrez une mobilité électrique d'exception grâce aux modèles de la gamme e-tron.

Pour définir la mobilité d'aujourd'hui et de demain tout en restant fidèle à ce qui fait son prestige, Audi a mis toute son excellence et son savoir-faire au sein de ses nouveaux véhicules 100% électriques e-tron. Chacun de ces modèles respecte 3 grands principes : un design d'exception, des technologies de pointe et des performances uniques.

Vous trouverez plus d'infos ainsi que la liste de tous les concessionnaires sur audi.lu

Consommation d'énergie mixte : 28,4 - 16,6 kWh/100 km ; émissions de CO₂ combinées : 0 g/km
Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légalement obligatoire.

audi.lu



AUDI League 2022 - 2023 : SPILLPLANG

Versioun : 2022-07-14



SpT	SpD	Dag	Datum	Zäit	Heem-Ekipp	Auswärts-Ekipp	Resultat	Bemerkungen
		Sa-So	Aug 13-21					EM Eenzel/Dubbel
		Méi-So	Aug 22-28					WTT Feeder CZE
		Méi-So	A29 - S04					WTT Feeder BUL
		Méi-So	Sep 05-11		Auswäich-Terminer			WTT S-Feeder ? (Europe)
		Mët-So	Sept 07-11		ETTU Europe Cup (Ronn 1)			
		Më-So	Sep 14-18		↓ CLASH ↓	Auswäich-Terminer		EM U21
NL 1 1 	Sam	Sept 17	14:30		Union	Berbuerg		
	Sam	Sept 17	14:30		Éiter-Waldbriedemes	Houwald		
	Don	Sept 15	19:30		Recken	Rued		
	Sam	Sept 17	14:30		Lénger	Diddeleng		
	Sam	Sept 17	14:30		Esch Abol	Hueschtert-Folscht		
NL 1 2 	Sam	Sept 24	14:30		Hueschtert-Folscht	Berbuerg		
	Sam	Sept 24	14:30		Diddeleng	Esch Abol		
	Sam	Sept 24	14:30		Rued	Lénger		
	Sonn	Sept 25	15:00		Houwald	Recken		
	Sonn	Sept 25	15:00		Union	Éiter-Waldbriedemes		
NL 1 3 	So-So	Okt 01-09			Auswäich-Terminer	WM [CHN - Chengdu]		
	Sa-So	Okt 15-16			Spär-Termin	EM-Quali 'H'+'D-R1' [LUX,]		
	Fre-So	Okt 21-23			↓ CLASH ↓	ETTU Europe Cup (Ronn 2)		
	Sam	Okt 22	14:30		Berbuerg	Éiter-Waldbriedemes		
	Sam	Okt 22	14:30		Recken	Union		
	Sam	Okt 22	14:30		Lénger	Houwald		
NL 1 4 	Sam	Okt 22	14:30		Esch Abol	Rued		
	Sam	Okt 22	14:30		Hueschtert-Folscht	Diddeleng		
	Sonn	Okt 23	15:00		Diddeleng	Berbuerg		
	Sonn	Okt 23	15:00		Rued	Hueschtert-Folscht		
	Sonn	Okt 23	15:00		Houwald	Esch Abol		
	Sonn	Okt 23	15:00		Union	Lénger		
CH DAM 1	Sonn	Okt 23	15:00		Éiter-Waldbriedemes	Recken		
	Sam	Okt 30	14:00		Spär-Termin 'DAM'	CH DAM HR [.....]	Ladies-&Girls-Day 1	
					4 Ekippen jidder Ekipp géint jidder Ekipp	1. 2. 3. 4.		
	Më-Do	Okt 26-27			EM-Quali 'DAM' R2	[SRB -]		
	Méi-So	O30 - N08						WTT Feeder SLO



AUDI League 2022 - 2023 : SPILLPLANG

Versioun : 2022-07-14



SpT	SpD	Dag	Datum	Zäit	Heem-Ekipp	Auswärts-Ekipp	Resultat	Bemerkungen
		NL 1 5	Sam	Nov 12	14:30	Berbuerg	Recken	
			Sam	Nov 12	14:30	Lénger	Éiter-Waldbriedemes	
			Sam	Nov 12	14:30	Esch Abol	Union	
			Sam	Nov 12	14:30	Hueschtert-Folscht	Houwald	
			Sonn	Nov 13	15:00	Diddeleng	Rued	
		NL 1 6	Sam	Nov 19	14:30	Rued	Berbuerg	
			Sonn	Nov 20	15:00	Houwald	Diddeleng	
			Sam	Nov 19	14:30	Union	Hueschtert-Folscht	
			Sam	Nov 19	14:30	Éiter-Waldbriedemes	Esch Abol	
			Sonn	Nov 20	15:00	Recken	Lénger	
		NL 1 7	Fr-So	Nov 25-27		↓ CLASH ↓		ETTU Trophy (Ronn 1)
			Sam	Nov 26	14:30	Berbuerg	Lénger	
			Sam	Nov 26	14:30	Esch Abol	Recken	
			Sam	Nov 26	14:30	Hueschtert-Folscht	Éiter-Waldbriedemes	
			Sam	Nov 26	14:30	Diddeleng	Union	
			Sam	Nov 26	14:30	Rued	Houwald	
		CdL	Sonn	Nov 27		Coupe de Luxembourg : 1/8-Finale		
		NL 1 8	Sonn	Dez 04	15:00	Houwald	Berbuerg	
			Sam	Dez 03	14:30	Union	Rued	
			Sam	Dez 03	14:30	Éiter-Waldbriedemes	Diddeleng	
			Sonn	Dez 04	15:00	Recken	Hueschtert-Folscht	
			Sam	Dez 03	14:30	Lénger	Esch Abol	
		NL 1 9	Më-So	Dez 06-11		EM-Quali 'DAM' R3 [LUX : exempte]		
			Sam	Dez 10	14:30	Berbuerg	Esch Abol	
			Sam	Dez 10	14:30	Hueschtert-Folscht	Lénger	
			Sam	Dez 10	14:30	Diddeleng	Recken	
			Sam	Dez 10	14:30	Rued	Éiter-Waldbriedemes	
			Sam	Dez 10	14:30	Houwald	Union	
			Sonn	Dez 11		Spär-Termin		KRIT Jun-Cad-Min [.....]
		CdL	Sam	Dez 17		Coupe de Luxembourg : 1/4-Finale [.....]		
►► NEI VERBANDS - RANGLE SCHT ►►								

FLTT	VERBANDSORGANISATIOUNEN A VERÄINSTOURNOEIEN 2022 - 2023			
Dag	Datum	Organisateur	Typ	Bezeechnung vun der Kompetitioun
Sonndeg	2022-08-28	Biissen		56. Grand-Prix de la Vallée de l'Attert
Samschdeg	2022-09-03	Bäerdref		13e Tournoi du DT Berdorf
Samschdeg	2022-09-10	Berbuerg		25e Grand-Prix du DT Berbourg
Samschdeg	2022-09-10	FLTT / Berbuerg	FLTT	MASTERS CUP Final (2021/2022)
Sonndeg	2022-09-11	FLTT /	FLTT	Kriterium POU-BJM (2021/2022)
Samschdeg	2022-09-17	Préizerdaul		Tournoi du DT Préizerdaul
Sonndeg	2022-09-18	Esch		56e Championnats de la Ville d'Esch-sur-Alzette
Sonndeg	2022-09-25	Diddeleng		48e Grand Prix de la Forge du Sud
Sonndeg	2022-10-02	Houwald		Grand-Prix Immoneuf du DT Houwald
Sonndeg	2022-10-09	FLTT / Housen	FLTT	Kriterium MIN-CAD-JUN : Éliminatoires
Sonndeg	2022-10-16	Sandweiler		Tournoi du 52. Anniversaire
Sonndeg	2022-10-23	Zéisseng		50e Grand-Prix du DT Amicale Cessange
Samschdeg	2022-10-29	FLTT / Nouspelt	FLTT	Ladies-&-Girls-Day 1 & CH DAM 1
		Noumer	JEU	9. Jugendtournoi DT Noumer
Sonndeg	2022-10-30	Gréiwemaacher		36. Grand Prix DT Grevenmacher
Dënschdeg	2022-11-01			ALLERHELLGEN
Sonndeg	2022-11-05	Lénger		Grand Prix Marc & Martine Gilson Foyer Assurances
Sonndeg	2022-11-06	Réimech		56. Tournoi de la Route du Vin
Sonndeg	2022-11-13	Cado		14e Challenge Nicole Krecké
Sonndeg	2022-11-20	Rued		16e Tournoi individuel Norbert Frieden
Sonndeg	2022-11-27	Ettelbréck		Grand-Prix Freelanders
Sonndeg	2022-12-04	Nidderkäerjeng		Grand-Prix Nicole Rischard
Sonndeg	2022-12-11	FLTT / Lenneng	FLTT	Kriterium MIN-CAD-JUN : Finales
		Ell		Grand Prix du DT Ell
Samschdeg	2022-12-17	FLTT / Lénger	FLTT	COU de Luxembourg SEN & DAM : 1/4-Finales
Sonndeg	2022-12-18	Mamer		31. Grand-Prix du DT Amicale Mamer
Sonndeg	2022-12-25			CHRËSCHTDAG
Méindeg	2022-12-26	Recken		44. Sylvestertournoi
Dënschdeg	2022-12-27	Recken	JEU	24. Sylvester Jugentournoi
Freideg	2022-12-30	Nouspelt	JEU	13e Mini GP du DT Nospelt

FLTT	VERBANDSORGANISATIOUNEN A VERÄINSTOURNOIEN 2022 - 2023			
Dag	Datum	Organisateur	Typ	Bezeichnung vun der Kompetitioun
Sonndeg	2023-01-01			NEIJOSCHDAG
Samschdeg	2023-01-07	Lenneng		7. Tournoi vum DT Lenneng
Sonndeg	2023-01-08	Lënster		Grand Prix AXA 2023
Sonndeg	2023-01-15	Lëntgen		45e Grand-Prix Pit Neuens
Sonndeg	2023-01-22	Beetebuerg-P.		62e Grand-Prix de Peppeng
Sonndeg	2023-01-29	N : Recken C/S : Diddeleng O: Berbuerg	FLTT	Individuell Regional-Meeschterschaften
Samschdeg	2023-02-04	FLTT : Coque	FLTT	COU de Luxembourg SEN & DAM : 1/2-Finales
Sonndeg	2023-02-05	FLTT : Coque	FLTT	Cup Finals Day
Sonndeg	2023-02-12	Kordall		9e Grand Prix du DT Kordall
Samschdeg	2023-02-18	Biekerech		4e Tournoi Camille Gira
Sonndeg	2023-02-26	FLTT / Helleng	FLTT	Ladies-&-Girls-Day 2 & CH DAM 2
Sonndeg	2023-03-05	Briddel		36e Grand Prix du DT Bridel
Sonndeg	2023-03-12	Nouspelt		26e GP du DT Nospelt
Sonndeg	2023-03-19	Union		1er Tournoi Jean Krier
Samschdeg	2023-03-25	A : Coque B : Mamer C/D : Biissen	FLTT	Individuell Landesmeeschterschaften SENIORS
Sonndeg	2023-03-26	Fin : Coque		
Samschdeg	2023-04-01	Lénger	JEU	Tournoi Marc & Martine Gilson Foyer Assurances
Sonndeg	2023-04-02	Schëffleng		48e Championnats de la Ville de Schiffange
Sonndeg	2023-04-09			OUSCHTERDAG
Méindeg	2023-04-10	Wëntger		28e Tournoi de la Commune de Wincrange
Samschdeg	2023-04-15	Nacher		1er Tournoi de la Commune de Goesdorf
Sonndeg	2023-04-23	Bartreng		16e Grand-Prix DT Frënn Bartreng
Sonndeg	2023-04-30	FLTT / Lënster	FLTT	Indiv. Landesmeeschterschaften CAD-JUN-U21
Méindeg	2023-05-01	Groussbus-M.		1. MEE
Sonndeg	2023-05-07	Aischen		Grand-Prix Waarkdall
Dënschdeg	2023-05-09			EUROPADAG
Sonndeg	2023-05-14	FLTT / Rued	FLTT	Indiv. Landesmeeschterschaften POU-BJM-MIN
Donneschdeg	2023-05-18			CHRISTI HIMMELFAHRTSDAG
Samschdeg	2023-05-27	Diddeleng	JEU	1. Mini-Grand-Prix de la Ville de Dudelange
Sonndeg	2023-05-28	Diddeleng		PÄISCHTEN
Samschdeg	2023-06-17	FLTT / Lëntgen	FLTT	Kriterium POU-BJM : Éliminatoires
Sonndeg	2023-06-18	FLTT / Bäerdref	FLTT	Kriterium POU-BJM : Finales



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

ZUTEILUNG DER VERBANDSORGANISATIONEN 2022/2023

Datum	Beginn (Uhr)	Organisation	Organisierender Verein
09.10.22	08:30	Kriterium 'Minimes-Cadets-Juniors': Ausscheidungen	Housen
29.10.22	13:00	Ladys-&-Girls Day (1) + MM 'Damen' (Hinrunde)	Nouspelt
11.12.22	08:30	Kriterium 'Minimes-Cadets-Juniors': Finale	Lenneng
17.12.22	17:00	¼-Finale Coupe 'Seniors'	Lénger
29.01.23	08:00	Regionalmeisterschaften Norden Osten Zentrum/Süden	Recken Berbuerg Diddeleng
26.02.23	13:00	Ladys-&-Girls Day (2) + MM 'Damen' (Rückrunde)	Helleng
25.03.23	13:00	Landesmeisterschaften 'Seniors' Herren B	Mamer
25.03.23	13:00	Landesmeisterschaften 'Seniors' C/D	Biissen
30.04.23	08:30	Landesmeisterschaften Jugend CAD-JUN-U21	Lënster
14.05.23	08:30	Landesmeisterschaften Jugend POU-BJM-MIN	Rued
17.06.23	08:30	Kriterium 'Poussins-Benjamins': Ausscheidungen	Lëntgen
18.06.23	09:00	Kriterium 'Poussins-Benjamins': Finale	Bäerdref
tbd	18:00	Business-Trophy: Ausscheidungen	tbd
tbd	18:00	Business Trophy: Finale	tbd

Die unter Beginn angegebene Uhrzeit ist die Zeit, ab der der Spielsaal bereit sein muss (Training). Der eigentliche Wettkampfbeginn ist in der Regel 60-90 Minuten später vorgesehen.

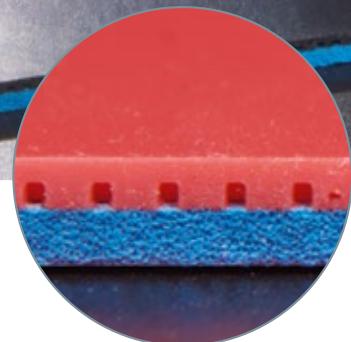
Die Vereine, welchen eine Organisation des Verbandes übertragen wurde, werden gebeten, bis spätestens zum **16. September 2022** dem Verbandssekretariat eine Bestätigung von der Reservierung der Halle von der zuständigen Gemeindeverwaltung zukommen zu lassen.

DT Bäerdref:	Hall sportif Am Maartbesch, 6550 Berdorf
DT Berbuerg:	Centre sportif „Rénert“, Schoulstrooss, 6830 Berbourg
DT Biissen:	Hall sportif, 1 rue des Sports, 7795 Bissen
DT Diddeleng:	Lycée Nic Biever, Annexe Alliance, 3476 Dudelange
DT Helleng:	Centre sportif Romain Schroeder, Munneréferstrooss, 5750 Frisange
DT Housen:	Hall Sportif Parc Hosingen, 9836 Hosingen
DT Lénger:	Centre sportif „Op Acker“, 83A avenue de Luxembourg, 4950 Bascharage
DT Lenneng:	Centre sportif „A Wöllems“, rue de l’École, 5414 Canach
DT Lënster:	Sportshal „Op Fréinen“, 1 op de Fréinen, 6130 Junglinster
DT Lëntgen:	Hall sportif, rue de la Gare, 7448 Lintgen
DT Mamer:	Hall sportif Nicolas Frantz, 1 rue de Bertrange, 8216 Mamer
DT Nouspelt:	Centre sportif, Liberatiounstrooss, 8283 Kehlen
DT Recken:	Hall sportif Krounebierg, 11 rue de la Piscine, 7572 Mersch
DT Rued:	Centre sportif, 20 route de Luxembourg, 6916 Roodt/Syr

DONIC BLUESTORM PRO·AM



NEW



AUF DEN SPUREN DER PROFIS



Ein Belag in zwei Versionen, von Profis für Profis – für alle, die professionelle Ansprüche an ihr Material stellen und das Ganze in selektierter Spitzenqualität.

Der blaue Tension-Schwamm liefert einen extrem guten Katapulteffekt. Die neu entwickelte Noppengummi-Mischung sorgt für direkten Anschlag und ausgezeichnete Rückmeldung beim Balltreffpunkt.

Der BLUESTORM PRO ist äußerst dynamisch und greift auch – dank des neuartigen Noppengummis – bei dünn getroffenen Bällen noch optimal. Der BLUESTORM PRO AM, mit etwas weicherem Schwamm, besticht durch die perfekte Balance zwischen Dynamik und Kontrolle.

DONIC BLUESTORM PRO OFF+

Technologie: Extrem katapultfähiger 50° Schwamm, Obergummi mit exzellenter Griffigkeit

Charakter: Sehr dynamisch, ermöglicht ein Maximum an Dynamik und Rotation bei exzellenter Kontrolle

Empfehlung: Für Angriffsspieler, die die Vorteile eines Select-Belags zu schätzen wissen und dadurch ihr Spiel niveau steigern möchten

DONIC BLUESTORM PRO AM OFF+

Technologie: Extrem katapultfähiger 47,5° Schwamm, Obergummi mit exzellenter Griffigkeit

Charakter: Perfekte Balance zwischen Dynamik, Kontrolle und Rotation

Empfehlung: Für Angriffsspieler und aggressive Allrounder, die die Vorteile eines Select-Belags zu schätzen wissen

DONIC®
CREATE SUCCESS

www.donic.de

Stage 1: 18.-22.07.2022**Stage 2: 08.-12.08.2022**

	Club
1 Kieffer Timo (D3)	DT Ierpeldeng
2 Meyers Theo (D2)	DT Ierpeldeng
3 Meyers Felix (D2)	DT Ierpeldeng
4 Feyereisen Jim (D3)	DT Cado L.
5 Beil Lilou (C3)	DT Lenster
6 Reding Leo (D2)	DT Recken
7 Manzella Maxim (D2)	DT Éiter-W.
8 Holcher Julien (C3)	DT Méischdref
9 Dolezel Tomas (D3)	DT Recken
10 Kuhn Lucas (D2)	DT Bartreng
11 Toisul Mia (D3)	DT Recken
12 Wonner Julien (D3)	DT Bartreng
13 Wonner Antoine (C3)	DT Bartreng
14 Gross Raphael (D3)	DT Cado L.
15 Schmit Lou (D3)	DT Grevenmacher
16 Krier Tim (D2)	DT Berbuerg
17 Kohnen Fynn (D3)	DT Méischdref
18 Goedert Mattis (D2)	DT Ell
19 Weis Mika (D2)	DT Ell
20 Weis Luka (D3)	DT Ell
21 Hoogenhout Letizia (D3)	DT Ell
22 Collé Chris (D1)	DT Biekerech
23 Bourgraff Max (D2)	DT Housen
24 Hellenbrand Sebastian (D2)	DT Housen
25 Kirsch Charlyn (D3)	DT Housen
26 Nosbusch Ben (D2)	DT Housen
27 Thommes Max (D1)	DT Housen
28 Pedregosa Araceli (D1)	DT Nouspelt
29 Joseph Vicky (D3)	DT Ell
30 Artemova Margarita (D3)	DT Echternach
31 Li Angel Junxian (D3)	DT Houwald
32 Seban Arthur (D3)	DT Houwald
33 Keiffer Jim (D1)	DT Lenster
34 Meyers Tom (D3)	DT Reiland
35 Schuder Jona (C3)	DT Berbuerg
36 Melnikov Denys (D1)	DT Houwald
37 Kanivé Watry Pol (D2)	DT Vichten

	Club
1 Pletschette Hugo (D3)	DT Medernach
2 Wittner Yoann (D3)	DT Weimeschhaff
3 Ries Benoit (D3)	DT Lenster
4 Loureiro Adrien (C3)	DT Berdorf
5 Beaume Yannick (D3)	DT Recken
6 Reding Leo (D2)	DT Recken
7 Manzella Maxim (D2)	DT Éiter-W.
8 Holcher Julien (C3)	DT Méischdref
9 Schoellen Sophia (D2)	DT Recken
10 Buttini Joëlle (D2)	DT Berbuerg
11 Schmit Luca (C3)	DT Bech
12 Wonner Julien (D3)	DT Bartreng
13 Wonner Antoine (C3)	DT Bartreng
14 Goedert Mattis (D2)	DT Ell
15 Collé Chris (D1)	DT Biekerech
16 Heiles Erik (D2)	DT Housen
17 Hellenbrand Sebastian (D2)	DT Housen
18 Kirsch Charlyn (D3)	DT Housen
19 Nosbusch Ben (D2)	DT Housen
20 Thommes Max (D1)	DT Housen
21 Schuller Joé (D1)	DT Housen
22 Kovarik Jan (D3)	DT Lenster
23 Svobodova Kamila (D2)	DT Grevenmacher
24 Svobodova Jana (D3)	DT Grevenmacher
25 Salvadori Louis (D3)	DT Houwald
26 Li Angel Junxian (D3)	DT Houwald
27 Gorajski Hugo (D3)	DT Houwald
28 Huppert Shirin (D2)	DT Lenneng

Die maximale Anzahl an Teilnehmern wurde für beide Lehrgänge erreicht.



DONIC Summer Team Cup 2022



Datum: 10.07.2022

Organisateur: DT Biissen

Kategorie 1

Ekipp	Spiller 1	Spiller 2
JN/BR	HENCZ Zoltan (A3)	HEIN Philippe (B1)
LG/LG	SCHOETTER Andy (A3)	KASEL Tom (B1)
PD/PD	PETTINGER Fernand (A3)	LORANG Jim (B1)
EA/EA	POLAR Ricardo (B1)	MARTINUZZI Fabio (B2)
DL/DL	ATHÉ Naël (B2)	WILMES Brix (B3)

Ronn 1

Match 1

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	DL/DL	- JN/BR	4 - 11	11 - 8	11 - 8	2 - 1
1-1	ATHÉ Naël (B2)	- HENCZ Zoltan (A3)	6 - 11	5 - 11	8 - 11	0 - 3
2-2	WILMES Brix (B3)	- HEIN Philippe (B1)	6 - 11	11 - 8	9 - 11	1 - 2
Arbitteren: PD/PD - PETTINGER Fernand (A3) / LORANG Jim (B1)					Resultat:	3 - 6

Match 2

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	LG/LG	- EA/EA	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
1-1	SCHOETTER Andy (A3)	- POLAR Ricardo (B1)	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
2-2	KASEL Tom (B1)	- MARTINUZZI Fabio (B2)	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
Arbitteren: BR/NT - SARIGIANNIDIS Spyros (C2) / PEDREGOSA Araceli (D1)					Resultat:	9 - 0

Ronn 2

Match 3

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	LG/LG	- DL/DL	11 - 8	11 - 7	11 - 7	3 - 0
1-1	SCHOETTER Andy (A3)	- ATHÉ Naël (B2)	11 - 8	11 - 5	11 - 4	3 - 0
2-2	KASEL Tom (B1)	- WILMES Brix (B3)	7 - 11	11 - 10	11 - 8	2 - 1
Arbitteren: JN/BR - HENCZ Zoltan (A3) / HEIN Philippe (B1)					Resultat:	8 - 1

Match 4

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	PD/PD	- EA/EA	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
1-1	PETTINGER Fernand (A3)	- POLAR Ricardo (B1)	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
2-2	LORANG Jim (B1)	- MARTINUZZI Fabio (B2)	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
Arbitteren: WM/WM - SANGWAN Bhawarth (D1) / PERDASSIN Alexandre (D1)					Resultat:	9 - 0

DONIC Summer Team Cup 2022



Datum: 10.07.2022

Organisateur: DT Biissen

Kategorie 1

Ronn 3

Match 5

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	DL/DL	- PD/PD	7 - 11	7 - 11	6 - 11	0 - 3
1-1	ATHÉ Naël (B2)	- PETTINGER Fernand (A3)	4 - 11	5 - 11	7 - 11	0 - 3
2-2	WILMES Brix (B3)	- LORANG Jim (B1)	5 - 11	3 - 11	2 - 11	0 - 3
Arbitteren: EA/EA - POLAR Ricardo (B1) / MARTINUZZI Fabio (B2)						Resultat: 0 - 9

Match 6

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	JN/BR	- LG/LG	11 - 8	6 - 11	10 - 11	1 - 2
1-1	HENCZ Zoltan (A3)	- SCHOETTER Andy (A3)	11 - 4	11 - 7	11 - 7	3 - 0
2-2	HEIN Philippe (B1)	- KASEL Tom (B1)	11 - 10	10 - 11	11 - 7	2 - 1
Arbitteren: NK/NK - BAULER Claude (B2) / ROSSIGNON Elena (C1)						Resultat: 6 - 3

Ronn 4

Match 7

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	PD/PD	- JN/BR	5 - 11	11 - 10	7 - 11	1 - 2
1-1	PETTINGER Fernand (A3)	- HENCZ Zoltan (A3)	4 - 11	7 - 11	9 - 11	0 - 3
2-2	LORANG Jim (B1)	- HEIN Philippe (B1)	11 - 6	11 - 3	11 - 10	3 - 0
Arbitteren: LG/LG - SCHOETTER Andy (A3) / KASEL Tom (B1)						Resultat: 4 - 5

Match 8

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	EA/EA	- DL/DL	0 - 11	0 - 11	0 - 11	0 - 3
1-1	POLAR Ricardo (B1)	- ATHÉ Naël (B2)	0 - 11	0 - 11	0 - 11	0 - 3
2-2	MARTINUZZI Fabio (B2)	- WILMES Brix (B3)	0 - 11	0 - 11	0 - 11	0 - 3
Arbitteren: WM/WM - IBE Chidi (C2) / DEPREZ Christian (C2)						Resultat: 0 - 9

Ronn 5

Match 9

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	JN/BR	- EA/EA	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
1-1	HENCZ Zoltan (A3)	- POLAR Ricardo (B1)	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
2-2	HEIN Philippe (B1)	- MARTINUZZI Fabio (B2)	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
Arbitteren: DL/DL - ATHÉ Naël (B2) / WILMES Brix (B3)						Resultat: 9 - 0

DONIC Summer Team Cup 2022



Datum: 10.07.2022

Organisateur: DT Biissen

Kategorie 1

Ronn 6

Match 10

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	LG/LG	- PD/PD	11 - 8	11 - 8	11 - 7	3 - 0
1-1	SCHOETTER Andy (A3)	- PETTINGER Fernand (A3)	11 - 9	11 - 4	5 - 11	2 - 1
2-2	KASEL Tom (B1)	- LORANG Jim (B1)	11 - 5	10 - 11	11 - 9	2 - 1
Arbitteren: JN/BR - HENCZ Zoltan (A3) / HEIN Philippe (B1)						Resultat: 7 - 2

Platz	Gruppenwertung:	gew. Matcher	Satzverhältnis
1	HENCZ Zoltan (A3) / HEIN Philippe (B1) (JN/BR)	4	26-10
2	SCHOETTER Andy (A3) / KASEL Tom (B1) (LG/LG)	3	27-9
3	PETTINGER Fernand (A3) / LORANG Jim (B1) (PD/PD)	2	24-12
5	POLAR Ricardo (B1) / MARTINUZZI Fabio (B2) (EA/EA)	0	0-27
4	ATHÉ Naël (B2) / WILMES Brix (B3) (DL/DL)	1	13-23

Schlussklassement

1. HENCZ Zoltan (A3) / HEIN Philippe (B1) (JN/BR)
2. SCHOETTER Andy (A3) / KASEL Tom (B1) (LG/LG)
3. PETTINGER Fernand (A3) / LORANG Jim (B1) (PD/PD)
4. ATHÉ Naël (B2) / WILMES Brix (B3) (DL/DL)
5. POLAR Ricardo (B1) / MARTINUZZI Fabio (B2) (EA/EA)



Vient de paraître

Ni Xialian, le don du ciel

par Gaston Zangerlé

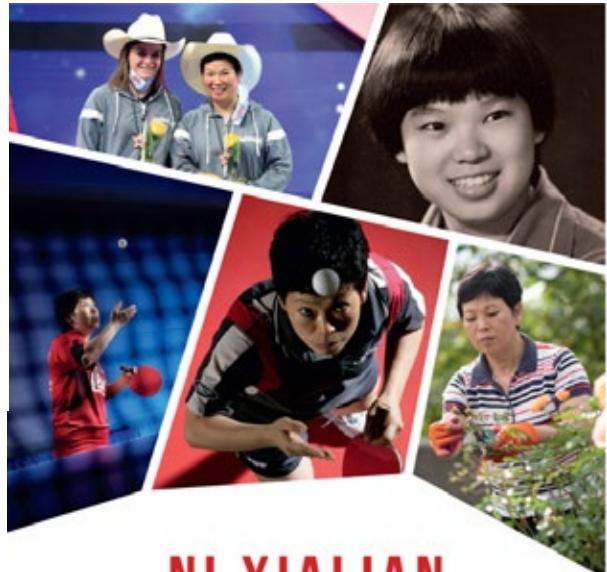
Editions Baobab Luxembourg
contact: sales@baobab-luxembourg.com
160 pages, 16x24 cm, broché avec rabats,
richement illustré, nombreux témoignages

Prix: 29 euros

Ni Xialian, le don du ciel fait le portrait d'une femme exceptionnelle, joueuse de tennis de table de niveau mondial à près de soixante ans, née à Shanghai et vivant au Luxembourg depuis plus de trente ans, mère de famille, interface entre les cultures chinoise et européenne, et excellente ambassadrice du Luxembourg dans le monde. Après deux titres de championne du monde en 1983, Ni Xialian quitte sa Chine natale pour venir s'installer au Luxembourg, dont elle prend la nationalité. En 2021, 36 ans après sa dernière médaille aux championnats du monde, elle remonte, avec sa co-équipière Sarah de Nutte, sur le podium sous les couleurs du Luxembourg, un exploit unique dans l'histoire du sport.

J'ai été très content de revoir Xialian en 2017 au Luxembourg, heureuse dans un pays étranger et épanouie avec sa famille.
(Ma Jinbao, anc. entraîneur en Chine)

En 2021, si on ne regarde pas son passeport, on pourrait croire qu'une nouvelle star mondiale est née. (Guo Yuehua, anc. partenaire de double, champion du monde)



NI XIALIAN LE DON DU CIEL

G A S T O N Z A N G E R L É

J'ai vu d'innombrables grandes joueuses de tennis de table, toutefois, Ni Xialian est la plus légendaire de toutes les joueuses que j'ai connues. (Li Sun, entraîneur équipe de Chine féminine)

Elle ne commence pas une seule fois un match sans vouloir se dépasser pour le gagner. (Sarah de Nutte, partenaire de double)

Commander pour livraison (Luxembourg gratuit – étranger 4,50€)
Egalement en vente en librairie

3 possibilités pour commander

Par **VIREMENT** de la somme correspondante au compte de Baobab Luxembourg LU57 0019 5755 0529 4000 avec la mention « Ni Xialian »

Par **PAYCONIQ** 621283319 avec la mention « Ni Xialian »

Par **PAYPAL** avec la mention « Ni Xialian » (Scanner QR)



ATTENTION n'oubliez pas d'indiquer le nombre d'exemplaires et l'adresse de livraison

DONIC Summer Team Cup 2022



Datum: 10.07.2022

Organisateur: DT Biissen

Kategorie 2

<i>Ekip</i>	<i>Spiller 1</i>	<i>Spiller 2</i>
NK/NK	BAULER Claude (B2)	ROSSIGNON Elena (C1)
LR/LR	GAMBUTO François (B2)	RIES Gilles (C1)
UN/NT	ANGHEL Mihai (B3)	PEDREGOSA Enrique (C1)
RM/HW	BRITTNACHER Jürgen (C1)	CHOU RIVERO Rolando (C1)
WM/WM	IBE Chidi (C2)	DEPREZ Christian (C2)

Ronn 1

Match 1

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	WM/WM	- NK/NK	6 - 11	8 - 11	10 - 11	0 - 3
1-1	IBE Chidi (C2)	- BAULER Claude (B2)	8 - 11	9 - 11	9 - 11	0 - 3
2-2	DEPREZ Christian (C2)	- ROSSIGNON Elena (C1)	8 - 11	9 - 11	4 - 11	0 - 3
Arbitteren: UN/NT - ANGHEL Mihai (B3) / PEDREGOSA Enrique (C1)						Resultat: 0 - 9

Match 2

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	LR/LR	- RM/HW	9 - 11	11 - 9	11 - 10	2 - 1
1-1	GAMBUTO François (B2)	- BRITTNACHER Jürgen (C1)	8 - 11	9 - 11	7 - 11	0 - 3
2-2	RIES Gilles (C1)	- CHOU RIVERO Rolando (C1)	11 - 10	9 - 11	11 - 9	2 - 1
Arbitteren: BS/BS - HELBECQUE Mathis (C3) / GENGLER Yann (C3)						Resultat: 4 - 5

Ronn 2

Match 3

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	LR/LR	- WM/WM	11 - 6	11 - 8	11 - 6	3 - 0
1-1	GAMBUTO François (B2)	- IBE Chidi (C2)	9 - 11	4 - 11	9 - 11	0 - 3
2-2	RIES Gilles (C1)	- DEPREZ Christian (C2)	8 - 11	11 - 4	9 - 11	1 - 2
Arbitteren: NK/NK - BAULER Claude (B2) / ROSSIGNON Elena (C1)						Resultat: 4 - 5

Match 4

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	UN/NT	- RM/HW	0 - 11	0 - 11	0 - 11	0 - 3
1-1	ANGHEL Mihai (B3)	- BRITTNACHER Jürgen (C1)	0 - 11	0 - 11	0 - 11	0 - 3
2-2	PEDREGOSA Enrique (C1)	- CHOU RIVERO Rolando (C1)	11 - 10	8 - 11	11 - 8	2 - 1
Arbitteren: LR/BB - BEIL Lilou (C3) / SCHUDER MINDEN Jona (C3)						Resultat: 2 - 7

DONIC Summer Team Cup 2022



Datum: 10.07.2022

Organisateur: DT Biissen

Kategorie 2

Ronn 3

Match 5

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	WM/WM	- UN/NT	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
1-1	IBE Chidi (C2)	- ANGHEL Mihai (B3)	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
2-2	DEPREZ Christian (C2)	- PEDREGOSA Enrique (C1)	6 - 11	6 - 11	10 - 11	0 - 3
Arbitteren: RM/HW - BRITTNACHER Jürgen (C1) / CHOU RIVERO Rolando (C1)						Resultat: 6 - 3

Ronn 4

Match 6

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	NK/NK	- LR/LR	10 - 11	11 - 7	11 - 6	2 - 1
1-1	BAULER Claude (B2)	- GAMBUTO François (B2)	11 - 5	11 - 7	11 - 8	3 - 0
2-2	ROSSIGNON Elena (C1)	- RIES Gilles (C1)	6 - 11	11 - 5	9 - 11	1 - 2
Arbitteren: UN/NT - ANGHEL Mihai (B3) / PEDREGOSA Enrique (C1)						Resultat: 6 - 3

Ronn 5

Match 7

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	UN/NT	- NK/NK	0 - 11	0 - 11	0 - 11	0 - 3
1-1	ANGHEL Mihai (B3)	- BAULER Claude (B2)	0 - 11	0 - 11	0 - 11	0 - 3
2-2	PEDREGOSA Enrique (C1)	- ROSSIGNON Elena (C1)	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
Arbitteren: LR/LR - GAMBUTO François (B2) / RIES Gilles (C1)						Resultat: 3 - 6

Match 8

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	RM/HW	- WM/WM	11 - 5	11 - 3	11 - 6	3 - 0
1-1	BRITTNACHER Jürgen (C1)	- IBE Chidi (C2)	10 - 11	6 - 11	11 - 1	1 - 2
2-2	CHOU RIVERO Rolando (C1)	- DEPREZ Christian (C2)	11 - 9	11 - 7	11 - 4	3 - 0
Arbitteren: LG/LG - SCHOETTER Andy (A3) / KASEL Tom (B1)						Resultat: 7 - 2

DONIC Summer Team Cup 2022



Datum: 10.07.2022

Organisateur: DT Biissen

Kategorie 2

Ronn 6

Match 9			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	NK/NK	- RM/HW	10 - 11	11 - 4	11 - 10	2 - 1
1-1	BAULER Claude (B2)	- BRITTNACHER Jürgen (C1)	11 - 9	10 - 11	11 - 3	2 - 1
2-2	ROSSIGNON Elena (C1)	- CHOU RIVERO Rolando (C1)	11 - 6	8 - 11	11 - 7	2 - 1
Arbitteren: WM/WM - IBE Chidi (C2) / DEPREZ Christian (C2)						Resultat: 6 - 3

Match 10

Match 10			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	LR/LR	- UN/NT	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
1-1	GAMBUTO François (B2)	- ANGHEL Mihai (B3)	11 - 0	11 - 0	11 - 0	3 - 0
2-2	RIES Gilles (C1)	- PEDREGOSA Enrique (C1)	11 - 3	11 - 5	11 - 9	3 - 0
Arbitteren: EA/EA - POLAR Ricardo (B1) / MARTINUZZI Fabio (B2)						Resultat: 9 - 0

Platz	Gruppenwertung:	gew. Matcher	Sazverhältnis
1	BAULER Claude (B2) / ROSSIGNON Elena (C1) (NK/NK)	4	27-9
4	GAMBUTO François (B2) / RIES Gilles (C1) (LR/LR)	1	20-16
5	ANGHEL Mihai (B3) / PEDREGOSA Enrique (C1) (UN/NT)	0	8-28
2	BRITTNACHER Jürgen (C1) / CHOU RIVERO Rolando (C1) (RM/HW)	3	22-19
3	IBE Chidi (C2) / DEPREZ Christian (C2) (WM/WM)	2	13-23

Schlussklassement

1. BAULER Claude (B2) / ROSSIGNON Elena (C1) (NK/NK)
2. BRITTNACHER Jürgen (C1) / CHOU RIVERO Rolando (C1) (RM/HW)
3. IBE Chidi (C2) / DEPREZ Christian (C2) (WM/WM)
4. GAMBUTO François (B2) / RIES Gilles (C1) (LR/LR)
5. ANGHEL Mihai (B3) / PEDREGOSA Enrique (C1) (UN/NT)



LOTERIE
NATIONALE

LILY A GRATTÉ LE SPORT A GAGNÉ



DONIC Summer Team Cup 2022



Datum: 10.07.2022

Organisateur: DT Biissen

Kategorie 3

<i>Ekipp</i>	<i>Spiller 1</i>	<i>Spiller 2</i>
BS/BS	HEINEN Pierrot (C1)	HANSEN Sven (C2)
BR/NT	SARIGIANNIDIS Spyros (C2)	PEDREGOSA Araceli (D1)
LR/BB	BEIL Lilou (C3)	SCHUDER MINDEN Jona (C3)
BS/BS	HELBECQUE Mathis (C3)	GENGLER Yann (C3)
WM/WM	SANGWAN Bhawarth (D1)	PERDASSIN Alexandre (D1)

Ronn 1

<i>Match 1</i>		<i>Set 1</i>	<i>Set 2</i>	<i>Set 3</i>	<i>Score</i>
Db.	WM/WM - BS/BS	9 - 11	11 - 9	11 - 6	2 - 1
1-1	SANGWAN Bhawarth (D1) - HEINEN Pierrot (C1)	1 - 11	6 - 11	11 - 9	1 - 2
2-2	PERDASSIN Alexandre (D1) - HANSEN Sven (C2)	11 - 8	11 - 9	11 - 10	3 - 0
Arbitteren: LR/BB - BEIL Lilou (C3) / SCHUDER MINDEN Jona (C3)					Resultat: 6 - 3

Ronn 2

<i>Match 2</i>		<i>Set 1</i>	<i>Set 2</i>	<i>Set 3</i>	<i>Score</i>
Db.	BR/NT - BS/BS	5 - 11	8 - 11	8 - 11	0 - 3
1-1	SARIGIANNIDIS Spyros (C2) - HELBECQUE Mathis (C3)	11 - 2	11 - 9	11 - 9	3 - 0
2-2	PEDREGOSA Araceli (D1) - GENGLER Yann (C3)	7 - 11	11 - 9	6 - 11	1 - 2
Arbitteren: BS/BS - HEINEN Pierrot (C1) / HANSEN Sven (C2)					Resultat: 4 - 5

Ronn 3

<i>Match 3</i>		<i>Set 1</i>	<i>Set 2</i>	<i>Set 3</i>	<i>Score</i>
Db.	BR/NT - WM/WM	11 - 7	11 - 9	9 - 11	2 - 1
1-1	SARIGIANNIDIS Spyros (C2) - SANGWAN Bhawarth (D1)	11 - 3	11 - 5	11 - 7	3 - 0
2-2	PEDREGOSA Araceli (D1) - PERDASSIN Alexandre (D1)	2 - 11	4 - 11	6 - 11	0 - 3
Arbitteren: BS/BS - HEINEN Pierrot (C1) / HANSEN Sven (C2)					Resultat: 5 - 4

Match 4

		<i>Set 1</i>	<i>Set 2</i>	<i>Set 3</i>	<i>Score</i>
Db.	LR/BB - BS/BS	7 - 11	7 - 11	9 - 11	0 - 3
1-1	BEIL Lilou (C3) - HELBECQUE Mathis (C3)	6 - 11	11 - 7	11 - 9	2 - 1
2-2	SCHUDER MINDEN Jona (C3) - GENGLER Yann (C3)	5 - 11	11 - 6	9 - 11	1 - 2
Arbitteren: LR/LR - GAMBUTO François (B2) / RIES Gilles (C1)					Resultat: 3 - 6

DONIC Summer Team Cup 2022



Datum: 10.07.2022

Organisateur: DT Biissen

Kategorie 3

Ronn 4

Match 5

Db.	WM/WM	- LR/BB	Set 1	Set 2	Set 3	Score
1-1	SANGWAN Bhawarth (D1)	- BEIL Lilou (C3)	4 - 11	11 - 9	11 - 5	2 - 1
2-2	PERDASSIN Alexandre (D1)	- SCHUDER MINDEN Jona (C3)	11 - 8	11 - 4	11 - 9	3 - 0
Arbiteren: BS/BS - HELBECQUE Mathis (C3) / GENGLER Yann (C3)						Resultat: 7 - 2

Match 6

Db.	BS/BS	- BR/NT	Set 1	Set 2	Set 3	Score
1-1	HEINEN Pierrot (C1)	- SARIGIANNIDIS Spyros (C2)	11 - 3	10 - 11	2 - 11	1 - 2
2-2	HANSEN Sven (C2)	- PEDREGOSA Araceli (D1)	11 - 4	11 - 10	11 - 3	3 - 0
Arbiteren: RM/HW - BRITTNACHER Jürgen (C1) / CHOU RIVERO Rolando (C1)						Resultat: 7 - 2

Ronn 5

Match 7

Db.	LR/BB	- BS/BS	Set 1	Set 2	Set 3	Score
1-1	BEIL Lilou (C3)	- HEINEN Pierrot (C1)	4 - 11	10 - 11	7 - 11	0 - 3
2-2	SCHUDER MINDEN Jona (C3)	- HANSEN Sven (C2)	8 - 11	10 - 11	11 - 8	1 - 2
Arbiteren: BR/NT - SARIGIANNIDIS Spyros (C2) / PEDREGOSA Araceli (D1)						Resultat: 1 - 8

Match 8

Db.	BS/BS	- WM/WM	Set 1	Set 2	Set 3	Score
1-1	HELBECQUE Mathis (C3)	- SANGWAN Bhawarth (D1)	11 - 1	11 - 6	11 - 8	3 - 0
2-2	GENGLER Yann (C3)	- PERDASSIN Alexandre (D1)	11 - 7	11 - 8	11 - 4	3 - 0
Arbiteren: PD/PD - PETTINGER Fernand (A3) / LORANG Jim (B1)						Resultat: 9 - 0

DONIC Summer Team Cup 2022



Datum: 10.07.2022

Organisateur: DT Biissen

Kategorie 3

Ronn 6

Match 9

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	BS/BS	- BS/BS	11 - 10	11 - 10	7 - 11	2 - 1
1-1	HEINEN Pierrot (C1)	- HELBECQUE Mathis (C3)	11 - 8	8 - 11	9 - 11	1 - 2
2-2	HANSEN Sven (C2)	- GENGLER Yann (C3)	11 - 7	11 - 1	11 - 10	3 - 0
Arbitteren: WM/WM - SANGWAN Bhawarth (D1) / PERDASSIN Alexandre (D1)						Resultat: 6 - 3

Match 10

			Set 1	Set 2	Set 3	Score
Db.	BR/NT	- LR/BB	11 - 10	9 - 11	11 - 6	2 - 1
1-1	SARIGIANNIDIS Spyros (C2)	- BEIL Lilou (C3)	11 - 9	11 - 6	8 - 11	2 - 1
2-2	PEDREGOSA Araceli (D1)	- SCHUDER MINDEN Jona (C3)	6 - 11	3 - 11	7 - 11	0 - 3
Arbitteren: DL/DL - ATHÉ Naël (B2) / WILMES Brix (B3)						Resultat: 4 - 5

Platz	Gruppenwertung:	gew. Matcher	Sazverhältnis
1	HEINEN Pierrot (C1) / HANSEN Sven (C2) (BS/BS)	3	24-12
5	SARIGIANNIDIS Spyros (C2) / PEDREGOSA Araceli (D1) (BR/NT)	1	15-21
4	BEIL Lilou (C3) / SCHUDER MINDEN Jona (C3) (LR/BB)	1	11-25
2	HELBECQUE Mathis (C3) / GENGLER Yann (C3) (BS/BS)	3	23-22
3	SANGWAN Bhawarth (D1) / PERDASSIN Alexandre (D1) (WM/WM)	2	17-19

Schlussklassement

1. HEINEN Pierrot (C1) / HANSEN Sven (C2) (BS/BS)
2. HELBECQUE Mathis (C3) / GENGLER Yann (C3) (BS/BS)
3. SANGWAN Bhawarth (D1) / PERDASSIN Alexandre (D1) (WM/WM)
4. BEIL Lilou (C3) / SCHUDER MINDEN Jona (C3) (LR/BB)
5. SARIGIANNIDIS Spyros (C2) / PEDREGOSA Araceli (D1) (BR/NT)

Nous vous accompagnons
dans votre développement
personnel & professionnel.

CK | Office
technologies

Le partenaire expert
des technologies
de l'entreprise de demain



CK | Sport
& Fitness

Un suivi personnalisé,
des infrastructures
de qualité



2, rue Léon Laval
L-3372 Leudelange

Tél. +352 26 380 1
Fax +352 26 380 380

sales@ck-group.lu
ck-group.lu

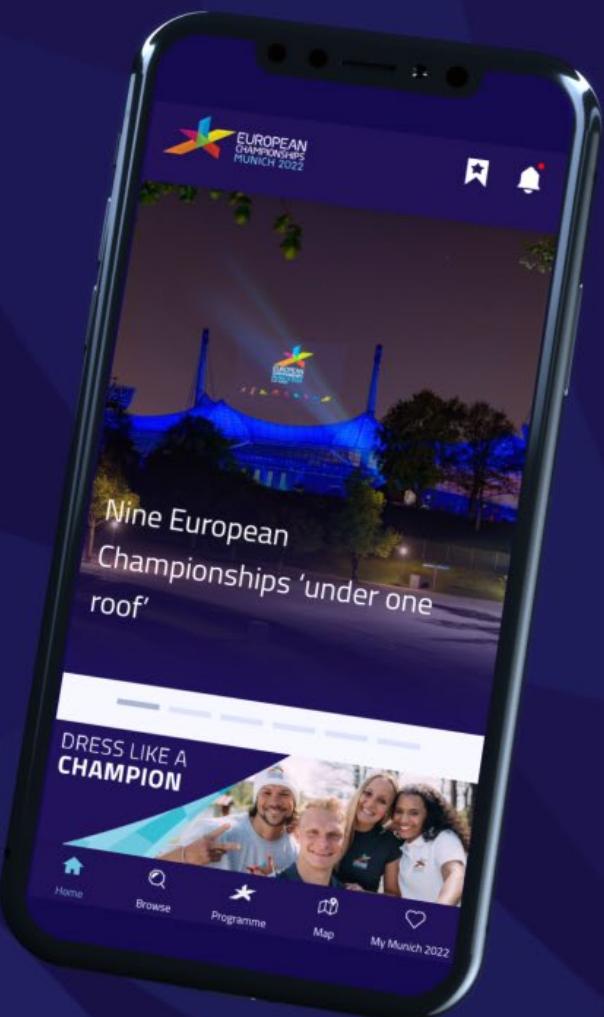
Charles Kieffer Group

**healthy people,
healthy business**



EUROPEAN
CHAMPIONSHIPS
MUNICH 2022

11-21 AUGUST



MUNICH 2022 OFFICIAL EVENT APP



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

Jean-Marie Noël und Pol Pierret ergänzen bei der DM das Schiedsrichterteam DM-Story: Luxemburger Referees unterstützen die deutschen Kollegen in Saarbrücken

Saarbrücken. Jean-Marie Noel und Pol Pierret sind im ihrer Heimat Luxemburg oft gemeinsam unterwegs. Doch der Einsatz bei den Deutschen Meisterschaften ist eine Premiere für das Schiedsrichter-Gespann: Sie sind erstmals gemeinsam über ihre Landesgrenze hinweg im Einsatz. Und die beiden erfahrenen Schiedsrichter sind gerne hier in Saarbrücken dabei und leiten zusammen mit den deutschen Kollegen die Spiele.

Jean-Marie Noel spielt seit dem Jahr 2000 Tischtennis für den Luxemburger Verein DT Kordall 95. Auch heute noch ist er aktiv dabei. Seit über zwölf Jahren ist er zudem auch Schiedsrichter. Ihm ging es wie vielen Anderen auch: Der Verein sucht Unparteiische, Jean-Marie wurde angesprochen - und schon war er dabei. International hatte er schon mehrfach Einsätze: So leitete er beispielsweise bei der EM 2017 in seiner Heimat Luxemburg das Spielgeschehen. Weiterhin kam er in der Champions League zum Einsatz. Sein Ziel: Er möchte noch in diesem Jahr Internationaler Referee werden.

Pol Pierret hat zehn Jahre bei DT Union Luxembourg gespielt. Mit sechzehn Jahren begann er mit der Schiedsrichterlaufbahn. Gesundheitlich ging es dann nicht mehr als Spieler weiter. Und so konzentrierte er sich ganz auf die Referee-Schiene. Er hat inzwischen den lange Zeit höchsten Status inne, den Blue Badge. Jetzt ist der positiv ehrgeizige Pol Pierret dabei, den inzwischen eingeführten Status Gold Badge zu erreichen. Er hofft, dass ihm dies bei der EM in München gelingt.

Seine bisherigen internationalen Einsätze können sich sehen lassen: So war er bei der WM 2017 in Düsseldorf, bei der EM in Luxemburg, 2020 bei German Open in Magdeburg sowie im gleichen Jahr beim Europe Top 16 in Montreux dabei. Die nächste Station nach den Deutschen Meisterschaften wird die EM in München sein.

Quelle: Deutscher Tischtennis Bund <https://www.tischtennis.de/news/dm-story-luxemburger-referees-unterstuetzen-die-deutschen-kollegen-in-saarbruecken.html>



Schlichtungsrat

Nach dem diesbezüglich erfolgten Aufruf letzte Woche haben sich sechs weitere (beigeordnete) Vereinssekretäre für die Mitarbeit im Schlichtungsrat gemeldet. Diesen Kollegen sei für ihre Bereitschaft im Sch Rat mitzuwirken recht herzlich gedankt. Andere Interessenten können sich zu jedwedem Zeitpunkt gerne noch nachmelden.

Der Schlichtungsrat umfasst demnach mit sofortiger Wirkung die folgenden 10 Mitglieder:

BEISSEL Gilbert (Union)

FISCH Claude (Lénger)

FRANCK Jean-Luc (Kordall)

HURT Carlo (Bäerdref)

RAUCHS Claude (Bartreng)

STYR Alain (Leideleng)

THORN Christian (Féngeg)

WEIDES Marc (Bech)

WELTER André (Cado)

WILTZIUS Alain (Bech-Maacher)

Vakante Posten im Verbandsgericht

Im Verbandsgericht sind zwei vakante Posten zu besetzen. Interessenten an einer Mitarbeit möchten wir bitten, Ihre Kandidatur über ihren Vereinskorrespondenten bis zum 18. Juli 2022 per E-Mail (fltt@pt.lu) an das Verbandssekretariat einzureichen.

**DU BASS DE VERÄIN.
GËFF BENEVOLE.**

www.sports.lu

JUL	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KspT	NL A	NL (A)B	SEN : PR-D6	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	JUL
1		Eur. Vet Ch'ships									1		
2		ITA (Rimini)									2		
3											(Lénger)		3
4													4
5													5
6		WTTT Contender											6
7	Europe	Youth Contender											7
8	t.b.d.	GHA											8
9		Accra											9
10											SUMMER CUP		10
11											(Blissen)		11
12													12
13													13
14													14
15													15
16													16
17													17
18													18
19													19
20													20
21													21
22													22
23													23
24													24
25													25
26													26
27													27
28													28
29													29
30													30
31													31
JUL	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KspT	NL A	NL (A)B	SEN : PR-D6	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	JUL

AUG	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	AUG
1	WTT Contender								1
2	TUN Tunis	WTT Youth Contender	Boys						2
3		MAR Agadir	Boys						3
4			Girls						4
5									5
6									6
7									7
8									8
9		WTT Youth Contender	Boys						9
10		SWE Helsingborg	Boys						10
11			Girls						11
12									12
13									13
14									14
15									15
16									16
17									17
18									18
19									19
20									20
21									21
22									22
23									23
24									24
25									25
26									26
27									27
28									28
29									29
30									30
31									31
AUG	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	AUG



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES

